

ГІРСЬКОЛИЖНИЙ ТУРИЗМ

**Анотований
бібліографічний покажчик
трьома мовами**

Укладач Ірина Свістельник

MOUNTAIN SKI *TOURISM*

**Bibliography pointer
with annotations in three languages**

Compiler Iryna Svistel'nyk

ГОРНОЛЫЖНЫЙ ТУРИЗМ

**Аннотированный библиографический
указатель на трех языках**

Составитель Ирина Свистельник

УДК 796.5:016
ББК 75.81+91.9
Г 51

*Серія „Інформаційне забезпечення фізичного виховання, спорту і туризму”
Започаткована 2009 року*

Гірськолижний туризм : анот. бібліогр. покажч. трьома мовами [Електронний ресурс] / уклад. Ірина Свістельник. – Львів : [б. в.], 2016. – 12 с. (Серія „Інформаційне забезпечення фізичного виховання, спорту і туризму”, вип. 1).

До анотованого бібліографічного покажчика увійшли друковані (книги, монографії, наукові статті, автореферати дисертацій тощо) джерела бібліотеки Львівського державного університету фізичної культури. Праці науковців, що досліджують проблеми гірськолижного туризму, розміщено за рубриками, в алфавітній послідовності прізвищ авторів, анотації подано трьома мовами (українською, російською та англійською); тексти анотацій збережено в авторських варіантах.

Бібліографічні описи складено відповідно до ДСТУ ГОСТ 7.1:2006 „Бібліографічний запис. Бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання” та ДСТУ 3582–2013 „Бібліографічний опис скорочення слів і словосполучень українською мовою. Загальні вимоги та правила”.

Покажчик призначений для викладачів, аспірантів, магістрантів, студентів ВНЗ фізкультурного профілю, факультетів фізичного виховання ВНЗ та всіх, хто здійснює наукові дослідження в туризмі.

ГІРСЬКОЛИЖНИЙ ТУРИЗМ

1. Булашев О. Я. Проблеми безпеки лижних спортивних походів / Булашев О. Я. // Вісник Чернігівського державного педагогічного університету. Серія: Педагогічні науки. Фізичне виховання і спорт. – Чернігів, 2008. – Вип. 55, т. 2. – С. 95–100.

Анотація. У статті розглянуті питання безпеки лижних спортивних походів і на підставі аналізу надані рекомендації з попередження нещасних випадків в лижному туризмі.

Ключові слова: безпека спортивних походів, екстремальна ситуація, лижний туризм, нещасний випадок.

Аннотація. В статье рассмотрены вопросы безопасности лыжных спортивных походов и на основании анализа предоставлены рекомендации по предупреждению несчастных случаев в лыжном туризме.

Ключевые слова: безопасность спортивных походов, экстремальная ситуация, лыжный туризм, несчастный случай.

Annotation. In the article the questions of safety of sporting hikes of ski are considered and on the basis of analysis of recommendation about warning of accidents.

Key words: safety of sporting hikes, extreme situation, ski tourism, accident.

2. Гафіяк М. І. Лижний туризм / Гафіяк М. І. – Київ : Здоров'я, 1977. – 68 с.

Анотація. Зима завжди вабить лижними мандрівками. І перед любителями подорожей на лижах постає низка питань. Як організувати і провести похід? Яке спорядження потрібне для цього? Які несподіванки чатують туриста в дорозі? Читач знайде в брошурі відповіді на основні питання, пов'язані з організацією і проведенням лижних походів.

Ключові слова: лижний туризм, мандрівка, організація.

Аннотація. Зима всегда влечет лыжными путешествиями. И перед любителями путешествий на лыжах появляется ряд вопросов. Как организовать и провести поход? Какое снаряжение нужно для этого? Какие неожиданности подстерегают туриста в дороге? Читатель найдет в брошюре ответы на основные вопросы, связанные с организацией и проведением лыжных походов.

Ключевые слова: лыжный туризм, путешествие, организация.

Annotation. The winter always draws ski trips. And before the lovers of trips the package of questions appears on patens. How to organize and conduct a hike? What equipment is needed for this purpose? What surprises do guard a tourist in transit? A reader will find in a brochure answers for basic questions, related to organization and lead through of ski hikes. Edition is counted on the members of tourist clubs and sections, workers of tourist and trade-union organizations, sporting societies, on the wide circle of active winter rest lovers.

Key words: ski tourism, trip, organization.

3. Голуб Т. Стан та проблеми розвитку гірськолижного туризму / Голуб Т., Капаціла В. І., Мороз О. Ф. // Перспективи розвитку технологій оздоровчого

харчування. Спортивний туризм та здоровий спосіб життя : матеріали студент. наук.-практ. конф. – Львів, 2008. – С. 63–66.

Анотація. Визначено перспективи розвитку гірськолижних курортів Західної України.

Ключові слова: гірськолижний туризм, стан, проблеми.

Аннотация. Определены перспективы развития горнолыжных курортов Западной Украины.

Ключевые слова: горнолыжный туризм, состояние, проблемы.

Annotation. Certainly prospects of development of mountain-skier resorts of Western Ukraine.

Key words: mountain-skier tourism, state, problems.

4. **Давыдов В. А.** Лыжня ведет на полюс : записки полярного врача / Давыдов В. А. – Москва : Сов. Россия, 1983. – 64 с.

Аннотация. 31 мая 1979 года группа участников высокоширотной полярной экспедиции газеты «Комсомольская правда» финишировала на Северном полюсе, преодолев на лыжах от берегов Родины расстояние свыше 1,5 тыс. километров. В составе экспедиции находился врач, заслуженный мастер спорта СССР, лауреат премии Ленинского комсомола В. А. Давыдов. Через некоторое время родились эти записки, воскрешающие трудные и увлекательные будни похода.

Ключевые слова: лыжный туризм, экспедиция, мемуары.

Анотація. 31 травня 1979 року група учасників високоширотної полярної експедиції фінішувала на Північному полюсі, здолавши на лижах від берегів СРСР відстань понад 1,5 тис. кілометрів. У складі експедиції перебував лікар, заслужений майстер спорту СРСР, лауреат премії Ленінського комсомолу В. А. Давидов. Через деякий час народилися ці нотатки, що розповідають про важкі та привабливі будні походу.

Ключові слова: лижний туризм, експедиція, мемуари.

Annotation. On 31 may 1979 the group of participants of high-latitudinal arctic expedition of newspaper «The Komsomol true» finished on the North pole, overcoming on patents from the banks of our Motherland distance over 1,5 thousand of kilometers. In composition an expedition there was a doctor, honoured master of sport of the USSR, laureate of bonus of the Leninist komsomol of V. And. Davydov. These messages, reviving the difficult and enthralling week-days of hike, gave birth after a while.

Key words: ski tourism, expedition, memoirs.

5. **Домбровский А. С.** От туристской маркированной трассы к спортивной лыжной гонке с ориентированием / А. С. Домбровский, Ю. В. Лебединский // Теория и практика физической культуры. – 1978. – № 11. – С. 49–51.

Аннотация. Для определения местоположения контрольного пункта мы предлагаем применять прямоугольную координатную сетку, которую следует нанести либо на карту, либо на специальный прозрачный экран, который затем накладывается на карту. В этом случае положение контрольного пункта на карте легко указать, называя номер квадрата или его шифр.

Ключевые слова: *маркированная трасса, туризм, ориентирование на местности.*

Анотація. *Для визначення місця розташування контрольного пункту пропонуємо застосовувати прямокутну координатну сітку, яку слід нанести або на карту, або на спеціальний прозорий екран, який потім накладається на карту. В цьому випадку місцезнаходження контрольного пункту на карті легко вказати, називаючи номер квадрата або його шифр.*

Ключові слова: *маркірована траса, туризм, орієнтування на місцевості.*

Annotation. *For the position-fix of mark point we suggest to apply a rectangular coordinate scale, which it is necessary to inflict either on a map or on the special transparent screen which is after laid on a map. In this case position of mark point on a map easily to specify, naming the number of square or his code.*

Key words: *marked route, tourism, orientation on locality.*

6. **Капаціла В. І.** Розвиток гірськолижного туризму у Західному регіоні України / Капаціла В. І. // Реалізація здорового способу життя – сучасні підходи : наук. моногр. / за заг. ред. М. Лук'янченка, В. Куриш [та ін.]. – Дрогобич, 2009. – С. 177 - 182.

Анотація. *У статті розглядається сучасний стан розвитку гірськолижних курортів України та проблеми їх ефективного функціонування. Зосереджено увагу на цьому напрямі туризму у контексті залучення осіб різного віку до популярних видів рухової активності.*

Ключові слова: *стан розвитку, гірськолижний туризм.*

Аннотация. *В статье рассматривается современное состояние развития горнолыжных курортов Украины и проблемы их эффективного функционирования. Сосредоточено внимание на этом направлении туризма в контексте привлечения лиц разного возраста к популярным видам двигательной активности.*

Ключевые слова: *состояние развития, горнолыжный туризм.*

Annotation. *Modern development of mountain-skier resorts of Ukraine and problem of their effective functioning status is examined in the article. It is concentrated attention on this direction of tourism in the context of bringing in of persons of miscellaneous age to the popular types of motive activity.*

Key words: *development status, mountain-skier tourism.*

7. **Капланский В. Е.** На лыжах в выходной / Капланский В. Е. – Москва : Физкультура и спорт, 1985. – 96 с.

Аннотация. *В книге содержатся советы и рекомендации по проведению лыжных прогулок с оздоровительной целью. Читатель узнает, как подобрать лыжи, как подготовить их к использованию, какова дозировка ходьбы на лыжах для людей разного возраста и неодинаковой физической подготовленности и о многом другом, что должно быть известно каждому начинающему лыжнику.*

Ключевые слова: *лыжный туризм, лыжные прогулки, организация.*

Анотація. *У книзі містяться поради й рекомендації з проведення лижних прогулянок з оздоровчою метою. Читач дізнається, як підібрати лижі, як*

підготувати їх до використання, яке дозування ходи на лижах для людей різного віку і неоднакової фізичної підготовленості і про багато інше, що має бути відоме кожному лижнику-початківцю.

Ключові слова: лижний туризм, лижні прогулянки, організація.

Annotation. *In a book there are advices and to recommendation on the lead through of ski walks with a health purpose. A reader knows, how to pick up patens, how to prepare them to the use, the dosage of skiing is which for the people of different age and different physical preparedness and about other great deal, that must know to every beginning skier.*

Key words: *ski tourism, ski walks, organization.*

8. **Косовський Р.** Лижний туризм як форма рекреаційно-оздоровчої діяльності / Роман Косовський // Проблеми активізації рекреаційно-оздоровчої діяльності населення : матеріали II Регіон. наук.-практ. конф. – Львів : ЛДІФК, 2000. – С. 46–47.

Анотація. Показано, що лижний туризм є корисним для покращення і зміцнення здоров'я.

Ключові слова: лижний туризм, рекреація, здоров'я.

Аннотація. Показано, что лыжный туризм является полезным для улучшения и укрепления здоровья.

Ключевые слова: лыжный туризм, рекреация, здоровье.

Annotation. *It is rotined that ski tourism is useful to the improvement and strengthening healthy.*

Key words: *ski tourism, recreation, health.*

9. **Лукоянов П. И.** Зимние спортивные походы / Лукоянов Петр Иванович. – Москва : Физкультура и спорт, 1979. – 151 с.

Аннотація. Автор, мастер спорта СССР по туризму, рассказывает о дальних походах на лыжах, об их организации и проведении, о снаряжении и технике туриста-лыжника, о тактике зимних походов и обеспечении безопасности в сложных условиях зимнего маршрута, пурги, схода лавин. Приводятся данные о питании в лыжном походе. Впервые в литературе по туризму анализируются некоторые социально-психологические аспекты туристской группы.

Ключевые слова: лыжный туризм, зимние походы.

Анотація. Автор, майстер спорту СРСР з туризму, розповідає про далекі походи на лижах, про їх організацію і проведення, про спорядження і техніку туриста-лижника, про тактику зимових походів і забезпечення безпеки в складних умовах зимового маршруту, замети, сходу лавини. Наводяться дані про харчування в лижному поході. Уперше аналізуються деякі соціально-психологічні аспекти туристської групи.

Ключові слова: лижний туризм, зимові походи.

Annotation. *Author, master of sport of the USSR on tourism, tells about distant hikes on patens, about their organization and lead through, about an equipment and technique of tourist-skier, about tactic of winter hikes and providing of safety in the difficult terms of winter route, snow-storm and tails of avalanches. Cited data about a*

feed in a ski hike. First in literature on tourism some social-psychological aspects of tourist group are analyzed.

Key words: *ski tourism, winter hikes.*

10. **Лукоянов П. И.** Зимние спортивные походы / Лукоянов П. И. – 2-е изд., перераб., доп. – Москва : Физкультура и спорт, 1988. – 192 с.

Аннотация. *В книге рассказывается о дальних походах на лыжах, об их организации и проведении, о снаряжении и технике туриста-лыжника, о тактике зимних походов. Приводятся данные о питании в лыжном походе, обеспечении его безопасности. Уделено внимание поведению туриста, отставшего от своей группы в пургу.*

Ключевые слова: *лыжный туризм, зимние походы.*

Анотація. *У книзі розповідається про далекі походи на лижах, про їх організацію і проведення, про спорядження і техніку туриста-лижника, про тактику зимових походів. Наводяться дані про харчування в лижному поході, забезпечення його безпеки. Приділена увага поведінці туриста, що відстав від своєї групи в заметіль.*

Ключові слова: *лижний туризм, зимові походи.*

Annotation. *In a book told about distant hikes on patens, about their organization and lead through, about an equipment and technique of tourist-skier, about tactic of winter hikes. Cited data about a feed in a ski hike, providing of his safety. Attention is spared to the conduct of tourist, falling behind from the group in a snow-storm. For the wide circle of tourism lovers.*

Key words: *ski tourism, winter hikes.*

11. **Михайлов В. В.** Пешком и на лыжах; маршруты однодневных туристских походов вблизи Минска / Михайлов В. В., Морозов А. А. – Минск : Польша, 1990. – 104 с.

Аннотация. *В книге даны описания маршрутов однодневных туристских походов в пригородной зоне Минска. Указаны важнейшие ориентиры, протяженность, сезонность маршрутов, сообщаются сведения о достопримечательных и памятных местах. Пользуясь книгой, нетрудно выбрать маршрут по силам в любое время года.*

Ключевые слова: *лыжный туризм, маршрут, организация.*

Анотація. *У книзі описані маршрути одnodенних туристських походів в приміській зоні Мінська. Вказані найважливіші орієнтири, протяжність, сезонність маршрутів, повідомляються відомості про визначні і пам'ятні місця.*

Ключові слова: *лижний туризм, маршрут, організація.*

Annotation. *In a book даны of description of routes of one-day tourist hikes is in the suburban area of Minsk. Major orientiry extent, seasonality of routes is indicated, information is reported about notable and memorable places.*

Key words: *ski tourism, route, organization.*

12. **Рогова І.** Критерії оцінювання гірськолижних послуг споживачем / Ірина Рогова, Роман Байцар // Проблеми активізації рекреаційно-оздоровчої

діяльності населення : матеріали IV Всеукр. наук.-практ. конф. – Львів, 2004. – С. 38–40.

Анотація. Показано, що в залежності від умов місцевості і пасажиропотоку в гірськолижному центрі можуть застосовуватися і суміщатися різні за типом і конструктивним вирішенням канатні дороги. Вони вибираються і плануються як єдина транспортна система центру.

Ключові слова: гірськолижний спорт, послуги, оцінювання.

Аннотация. Показано, что в зависимости от условий местности и пассажиропотока в горнолыжном центре могут применяться и совмещаться разные по типу и конструктивному решению канатные дороги. Они выбираются и планируются как единственная транспортная система центра.

Ключевые слова: горнолыжный спорт, услуги, оценивания.

Annotation. It is rotined that depending on the terms of locality and пассажиропотока in a mountain-skier center can be used and be combined different on a type and structural decision rope roads. They get out and planned as the unique transport system of center.

Key words: mountain-skiing, services, evaluations.

13. **Тимошенко Л.** Правила безпечного катання гірськолижників-туристів / Лідія Тимошенко, Костянтин Лабарткава // Проблеми активізації рекреаційно-оздоровчої діяльності населення : матеріали VII Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю. – Львів, 2010. – С. 325–328.

Анотація. Показано, що пропаганда правил безпечного катання може мати більший ефект, якщо використовувати додатково до текстів інструкції, плакати, стенди, транспаранти з ілюстраціями в жартівливій формі. Такі попередження без сумніву не залишаться без уваги туристів.

Ключові слова: правила безпечного туризму, гірський туризм, лижний туризм.

Аннотация. Показано, что пропаганда правил безопасного катания может иметь больший эффект, если использовать дополнительно к текстам инструкции, плакаты, стенды, транспаранты с иллюстрациями в шутливой форме. Такие предупреждения без сомнения не останутся без внимания туристов.

Ключевые слова: правила безопасного туризма, горный туризм, лыжный туризм.

Annotation. It is rotined that propaganda of rules of the safe rolling can have a greater effect, if to use additionally to texts are instructions, to cry, stands, transparencies with illustrations in a humorous form. Such warnings no doubt will not remain regardless tourists.

Key words: rules of safe tourism, mountain tourism, ski tourism.

14. **Троценко Л.** Гірськолижний туризм як рекреаційно-оздоровча діяльність у сучасному середовищі / Лариса Троценко // Проблеми активізації рекреаційно-оздоровчої діяльності населення : матеріали VIII Всеукр. наук.-практ. конф. з міжнар. участю. – Львів, 2012. – С. 316–318.

Анотація. Для сталого функціонування курорту необхідне створення відповідної нормативної бази, яка складається із системи стандартів та

інших нормативних документів, моніторингу ресурсного потенціалу та нормативно-правових актів. Поєднання таких факторів як оздоровлення, відпочинок, психоемоційний підйом з перевагами інфраструктури повинно формувати імідж гірськолижних центрів. Важливою проблемою є забезпечення курортного комплексу розвинутою інфраструктурою, яка б відповідала світовим стандартам. сприяла підвищенню його конкурентоспроможності. Її розвиток потребує вирішення територіально-функціональних, соціально-економічних, правових, екологічних завдань.

Ключові слова: гірськолижний туризм, рекреація, відпочинок.

Аннотація. Для постоянного функционирования курорта необходимо создание соответствующей нормативной базы, которая состоит из системы стандартов и других нормативных документов, мониторинга ресурсного потенциала и нормативно-правовых актов. Сочетание таких факторов как оздоровление, отдых, психоэмоциональный подъем с преимуществами инфраструктуры должно формировать имидж горнолыжных центров. Важной проблемой является обеспечение курортного комплекса развитой инфраструктурой, которая бы отвечала мировым стандартам. способствовала повышению его конкурентоспособности. Ее развитие нуждается решения территориально-функциональных, социально-экономических, правовых, экологических заданий.

Ключевые слова: горнолыжный туризм, рекреация, отдых.

Annotation. For the permanent functioning of resort there is necessary creation of corresponding normative base, that consists of the system of standards and other normative documents, monitoring of resource potential and normatively-legal acts. Combination of such factors as making healthy, rest, psychical emotional getting up with advantages of infrastructure must form the image of skiing centre. An important problem is providing of resort complex the developed infrastructure that would answer world standards. assisted the increase of his competitiveness. Her development needs decisions of territorial-functional, socio-economic, legal, ecological tasks.

Keywords: skiing tourism, recreation, rest.

ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК

Байцар Р.	12
Булашев О. Я.	1
Гафіяк М. І.	2
Голуб Т.	3
Давыдов В. А.	4
Домбровский А. С.	5
Капаціла В. І.	3,6
Капланский В. Е	7
Косовський Р.	8
Лабарткава К.	13
Лебединский Ю. В.	5
Лукоянов П. И.	9,10
Михайлов В. В.	11
Мороз О. Ф.	3
Морозов А. А.	11
Рогова І.	12
Тимошенко Л.	13
Троценко Л.	14

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

ГІРСЬКОЛИЖНИЙ ТУРИЗМ
Анотований
бібліографічний покажчик
трьома мовами

Укладач – Ірина Свістельник